



ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.

---

**ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.  
DUBROVNIK**

**REVIDIRANI IZVJEŠTAJ O POSLOVANJU  
ZA RAZDOBLJE I – XII 2013. GODINE**

---

**Dubrovnik, 29. travnja 2014.**



## **SADRŽAJ:**

- I. IZVJEŠTAJ UPRAVE DRUŠTVA ZA 2013. GODINU**
- II. REVIDIRANI GODIŠNJI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI:**
  - a) Bilanca**
  - b) Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti**
  - c) Izvještaj o novčanom tijeku**
  - d) Izvještaj o promjenama kapitala**
  - e) Revidirani godišnji financijski izvještaj s revizorskim izvješćem**
- III. IZJAVA OSOBA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA**



## I. IZVJEŠTAJ UPRAVE DRUŠTVA ZA 2013. GODINU

### 1. Opći podaci o Društvu

Atlantska plovidba d.d. ("Društvo") je dioničko društvo upisano pri Trgovačkom sudu u Dubrovniku, Hrvatska.

Atlantska plovidba d.d. drži udjele slijedećih društava (podružnica):

- 1) Atlantic Conbulk Maritime Corporation, Monrovia,
- 2) Atlant Adria Corporation, Bahamas,
- 3) Atlant Heavy Lift Corporation, Marshall Islands,
- 4) Atlant Bulkera Corporation, Marshall Islands,
- 5) Atlant Tramp Co., Marshall Islands,
- 6) Atlant Panamax Co., Marshall Islands,
- 7) Atlant Handymax Co., Marshall Islands,
- 8) Atlant Ice Panamax Co., Marshall Islands,
- 9) Atlant Supramax Co., Marshall Islands,
- 10) Atlant Liberty Co., Marshall Islands,
- 11) Ragusa Maritime Co., Marshall Islands,
- 12) Atlant putnička agencija, Dubrovnik,
- 13) Grand Hotel Imperial, Dubrovnik,
- 14) Hotel Lapad d.d., Dubrovnik,
- 15) Atlant poslovni centar d.o.o.
- 16) Atlant marina d.o.o.
- 17) Atlant marina Slano d.o.o.

Sjedište Društva nalazi se u Dubrovniku, Od Svetoga Mihajla 1.

Glavna djelatnost Društva je prijevoz rasutih i vangabaritnih tereta na međunarodnom tržištu i obalni prijevoz robe. Najveći dio prihoda Društvo ostvaruje na međunarodnom tržištu.

Na dan 31.12. 2013. godine Društvo je zapošljavalo 64 radnika.

OIB Društva je 61063868086, a MBS 060003058.

Tijekom godine nisu vršena nikakva pripajanja ili spajanja, nije bilo novih računovodstvenih politika ni podjele dionica.

Društvo ne sudjeluje u važnijim sudskim sporovima koji bi bili značajni za poslovanje, a nema ni slučajeva značajnih neizvjesnosti naplate prihoda ili mogućih budućih troškova.



## **2. Tijela Društva**

Dioničko Društvo ima Skupštinu, Nadzorni odbor i Upravu.

Članovi Uprave: Pero Kulaš, predsjednik Uprave, Pavo Šišević, član, Marin Matana, član, Duško Vladović-Relja, član, Ivica Šurković, član. Tijekom razdoblja nije bilo promjena u sastavu Uprave.

Nadzorni odbor: Ante Jerković, predsjednik, Boris Rozić, zamjenik, Vlaho Lonza, član, Niko Bratoš, član, Želimir Uskoković, član, Boško Ercegovac, član, Antun Šeparović, član.

## **3. Poslovanje u 2013. godini**

Nakon višegodišnjeg konstantnog silaznog trenda, tržište rasutih tereta je konačno pokazalo i svoju pozitivnu stranu ali, nažalost, samo nakratko tijekom posljednjeg kvartala 2013. godine.

Ipak, zahvaljujući navedenom porastu vozarina u zadnjim mjesecima (a osobito značajnom skoku vozarina u segmentu Capesize-a), prosječni godišnji BDI index je za oko 15% veći od istog u 2012. godini. Veće vozarine popraćene su i porastom vrijednosti brodova tako da su cijene jedinica u svim segmentima na kraju 2013. bile veće između 27-35% u odnosu na godinu prije.

Unatoč svemu, kratkotrajni uzlet u zadnjem kvartalu nije bio najznačajnija vijest za naslovnice pomorskih magazina. Umjesto toga, može se reći da je zapanjujući val narudžbi novogradnji bio najvažnija aktivnost tijekom 2013. godine. Nakon samo 25 milijuna tona nosivosti naručenih u 2012. godini, narudžbe u segmentu tržišta rasutih tereta dosegle su brojku od 76 milijuna tona u 2013. godini, što je četvrta najveća godišnja aktivnost narudžbi novogradnji u povijesti! Uz ovo treba naglasiti i činjenicu da su prosječne vozarine još uvijek ispod povijesnog prosjeka što navedenoj činjenici daje još veći značaj.

U međuvremenu Kina još uvijek nastavlja biti izvor potencijalnog uzleta pomorskog tržišta. Kina je uvelike stajala iza jakog oporavka Capesize-a u posljednjem kvartalu sa svojom proizvodnjom čelika i impresivnim uvozom, ne samo željezne rude već i različitih vrsta žitarica koje su dosegle rekordne uvozne kvote tijekom listopada i studenog 2013. godine.

Par zapanjujućih brojki, kineska proizvodnja čelika porasla je 8% na godišnjoj razini, uvoz željezne rude 10%, uvoz žitarica 14% od čega najveći dio uvoza istih otpada na zadnji kvartal, kada je relativno povećanje uvoza, u odnosu na isto razdoblje 2012. godine, bilo čak 25%. Jedino usporavanje tijekom 2013. godine Kina je imala u trgovini i uvozu ugljena što je nadoknadila Indija strahovitim povećanjem uvoza ugljena od skoro 50% povećanja na godišnjoj razini.

Općenito gledajući, porast svjetske trgovine rasutim teretima se povećao 6,5% tijekom 2013. godine s naglaskom da je najveći dio povećanja ostvaren tijekom posljednjih mjeseci. U 2013. godini, rast svjetske flote je značajno usporio u odnosu na 2012. godinu ali i dalje iznosi velikih 62 milijuna tona DWT-a. Uzimajući u obzir i nešto usporeni odlazak starih brodova u rezališta (cca 23 milijuna tona nosivosti) netto povećanje svjetske flote za prijevoz rasutih tereta u 2013. iznosilo je oko 6,6%.



Društvo je tijekom izvještajnog razdoblja ostvarilo ukupne prihode u iznosu od 368,5 mil. kuna. U odnosu na prošlogodišnjih 394,1 mil. kuna prihoda isti su manji za 6,5 %.

Troškovi su iznosili 385,4 mil. kuna i za 18,7 % su manji od prošlogodišnjih 474,0 mil. kuna.

Ostvaren je gubitak Društva u iznosu od 16,9 mil. kuna.

Društvo nije imalo problema s likvidnošću.

#### **4. Značajniji poslovni događaji u 2013. godini**

U travnju 2013. godine Atlantska plovidba d.d. je sa kineskim brodogradilištem Qingshan sklopila četiri ugovora (dva plus dva opcijnska) o gradnji četiri broda tipa Handy size, nosivosti 38.700 tona svaki, s rokovima isporuke za prva dva i prvi opcijnski u 2015. godini i za drugi opcijnski u 2016. godini.

U srpnju 2013. godine raskinut je ugovor o gradnji preostala dva broda tipa Panamax, nosivosti 79.000 tona, sa kineskim brodogradilištem JEHI zbog neispunjavanja ugovorenih rokova. Zatražen je povrat uplaćenih sredstava.

U rujnu 2013. godine prodani su brodovi Oluja i Sveti Nikola I, a istovremeno je sa kupcem sklopljen bareboat charter party na vrijeme od pet godina za oba broda.

U studenom 2013. godine Atlantska plovidba d.d. je deklarirala opciju gradnje prvog opcijnskog broda u kineskom brodogradilištu Qingshan.

#### **5. Značajni poslovni događaji nakon kraja poslovne godine**

U veljači 2014. godine Atlantska plovidba d.d. je s brodogradilištem Qingshan dogovorila da će umjesto Ugovora o gradnji dva opcijnska broda nosivosti 38.000 tona, sklopiti tri nova Ugovora o gradnji (od kojih je jedan opcijnski) brodova tipa Ultramax, nosivosti 63.800 tona.

U veljači 2014. sklopljeni su ugovori o prodaji brodova Atlant Frauke, City of Dubrovnik i Orsula. Istovremeno je sa kupcem brodova City of Dubrovnik i Orsula sklopljen bareboat party charter na vrijeme od pet godina.

Također u veljači 2014. godine, nakon smrti predsjednika Nadzornog odbora kap. Ante Jerkovića, za novog predsjednika izabran je dosadašnji član Nadzornog odbora kap. Vlaho Lonza.

U ožujku 2014. godine Atlantska plovidba d.d. je predala pismo namjere za iskazivanje interesa za kupnju dionica Hoteli Maestral d.d.

U travnju 2014. godine svečano je otvoren Atlant centar, novo poslovno sjedište Atlantske plovidbe d.d. Radi se o poslovno-stambenom objektu na 9 etaža (tri podzemne) koji se proteže na 25.000 četvornih metara bruto prostora.



## **6. Očekivani razvoj Društva u budućem razdoblju**

Ulaskom u flotu naručenih pet novogradnji ukupna tonaža brodova će po prvi put u povijesti Društva preći granicu od milijun DWT, a zajedno s brodovima koji su u dugoročnom najmu tonaža će preći 1,2 milijuna DWT i godišnje prevoziti preko 15 milijuna tona tereta širom svijeta. Od posebnog je značaja činjenica da će dovršetkom investicijskog ciklusa vrijednog preko sto milijuna USD „starost“ flote iznositi respektabilnih 4,5 godine.

## **7. Aktivnosti istraživanja i razvoja**

Atlantska plovidba d.d. je uvijek nastojala biti hrvatski predvodnik u primjeni novih tehnologija i gradnji suvremenih brodova. Prodajom starijih brodova i gradnjom novih moderne tehnologije nastoji se odgovoriti na izazove tržišta i biti korak ispred konkurencije u svjetskim okvirima u svojoj branši.

Još 1998. godine Atlantska plovidba d.d. je dobila certifikate o udovoljavanju zahtjevima ISM Coda i ISO standardima kakvoće i to od Det norske Veritasa, vjerojatno najrigoroznijeg ocjenjivača, što je potvrda pripadnosti najboljim svjetskim brodarima.

## **8. Stanje dionica na dan 31.12.2013. godine**

Ukupan iznos temeljnog kapitala na dan 31.12.2013. godine iznosi 418,656,000 kuna i podjeljen je u 1,395.520 redovne dionice nominalne vrijednosti 300 kuna. Nije se mijenjao u izvještajnom razdoblju. Dionice su uvrštene u redovnu kotaciju Zagrebačke burze pod oznakom ATPL-R-A.

Deset najvećih dioničara sa stanjem na dan 31.12.2013. godine su:

R.br.	Prezime i ime/Skraćena tvrtka nos./vl.rač.	Br. dionica	% u TK
1.	SOCIETE GENERALE-SPLITSKA BANKA D.D./ CROATIA OSIGURANJE D.D.	148.349	10,63
2.	CERP / REPUBLIKA HRVATSKA	140.255	10,05
3.	USKOKOVIĆ ŽELIMIR	59.788	4,28
4.	PBZ D.D./STATE STREET CLIENT ACCOUNT	56.539	4,05
5.	VLADOVIĆ-RELJA DUŠKO	56.354	4,04
6.	JERKOVIĆ ANTE	52.848	3,79
7.	LONZA VLAHO	48.740	3,49
8.	ŠMOK DAMIR	32.362	2,32
9.	HYPO ALPE-ADRIA-BANK D.D.	24.698	1,77
10.	PBZ D.D./THE BANK OF NEW YORK AS CUSTODIAN	22.199	1,59
<b>Ukupno</b>		<b>642.132</b>	<b>46,01</b>

Tijekom godine nije bilo značajnijih promjena u vlasničkoj strukturi. Društvo nije vršilo otkup vlastitih dionica. Na dan 31.12.2013. godine Društvo je raspolagalo s 15.942 trezorskih dionica što predstavlja 1,14% ukupnog broja dionica.



Dionica Atlantske plovidbe, izlistana na Zagrebačkoj burzi, tijekom godine je zabilježila rast od 94%. Početkom godine cijena je bila 203 kune, a na kraju godina 394 kune, dok je prosječna godišnja cijena iznosila 317 kuna, uz maksimalnu vrijednost od 401 kunu i minimalnu od 201 kunu. Kako ni jedna druga dionica nije zabilježila ovakav rast cijene tijekom godine, Atlantska plovidba je krajem 2013. godine primila nagradu Zagrebačke burze za dionicu s najvećim porastom cijene u 2013. godini.

## **9. Primjena Kodeksa korporativnog upravljanja**

Načela korporativnog upravljanja u Društvu temelje se na pozitivnim propisima Republike Hrvatske i usvojenim međunarodnim standardima. Načela su javno dostupna na internet stranicama Društva ([www.atlant.hr](http://www.atlant.hr)) i na službenim stranicama Zagrebačke burze ([www.zse.hr](http://www.zse.hr)), na kojima se nalazi i propisani upitnik s odgovorima na pitanja.

Usvojena načela korporativnog upravljanja temelje se prije svega na odgovornom upravljanju, definiranju procedure korporativnog upravljanja i nadzorom nad vođenjem poslovanja u svrhu uspostave visokih standarda korporativnog upravljanja i transparentnosti poslovanja, a sve u svrhu zaštite dioničara, investitora i drugih interesnih skupina te brige za djelatnike, održiv razvoj i zaštitu okoliša.

## **10. Izloženost rizicima**

### ***Kreditni rizik***

Na dan bilance nije bilo značajnih koncentracija kreditnog rizika.

### ***Kamatni rizik***

Većina zaduživanja na koja se obračunavaju kamate uzeta su uz fiksnu kamatnu stopu. Društvo je zaštićeno od ovog rizika. Obzirom na nisku zaduženost Društva, učinak promjene kamatnih stopa može se ocijeniti materijalno neznačajnim.

### ***Upravljanje rizikom na kamatne stope***

Društvo nije izloženo riziku promjene kamatnih stopa jer je dio dugoročnih kredita financiran uz fiksnu kamatnu stopu.

### ***Rizik likvidnosti***

Društvo postavlja odgovarajući okvir za upravljanje rizikom likvidnosti, s ciljem upravljanja s kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim zahtjevima financiranja i likvidnosti. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući adekvatne rezerve i kreditne linije, kontinuirano uspoređujući planirani i ostvareni tijek novca uz praćenje dospelja potraživanja i obveza.



### ***Rizik strane valute***

Društvo je uglavnom izloženo promjenama tečaja EUR i USD jer je značajan dio potraživanja od kupaca i prihoda, zatim novčanih sredstava i obveza nominiran u navedenim valutama. Ostala imovina i obveze najvećim dijelom su nominirane u kunama. Upravljanje ovim rizikom provodi se prirodnim zaštitom, na način da se potreban iznos novčanih sredstva drži u američkim dolarima u kojima su iskazane i dugoročne obveze po kreditima.





## II. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI:

### a) Bilanca na dan 31.12.2013.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4
<b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>	<b>001</b>		
<b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)</b>	<b>002</b>	1,575,249,994	1,729,103,376
<b>I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)</b>	<b>003</b>	437,398	491,066
1. Izdaci za razvoj	004		
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	437,398	491,066
3. Goodwill	006		
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007		
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008		
6. Ostala nematerijalna imovina	009		
<b>II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)</b>	<b>010</b>	115,842,519	222,704,409
1. Zemljište	011	13,603,072	13,603,071
2. Građevinski objekti	012	2,274,187	8,626,878
3. Postrojenja i oprema	013	296,159	201,534
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014		
5. Biološka imovina	015		
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016		
7. Materijalna imovina u pripremi	017	99,480,413	200,084,238
8. Ostala materijalna imovina	018	188,688	188,688
9. Ulaganje u nekretnine	019		
<b>III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (021 do 028)</b>	<b>020</b>	1,458,970,077	1,505,907,901
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021	1,424,219,989	1,468,760,288
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022	28,242,851	29,474,179
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024	3,135,616	
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025	2,272,010	2,277,753
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026	358,494	362,866
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027		
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028	741,117	5,032,815
<b>IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)</b>	<b>029</b>	0	0
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030		
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031		
3. Ostala potraživanja	032		
<b>V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA</b>	<b>033</b>		
<b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)</b>	<b>034</b>	82,307,900	42,557,394
<b>I. ZALIHE (036 do 042)</b>	<b>035</b>	22,423,544	11,040,847
1. Sirovine i materijal	036	22,423,544	11,040,847
2. Proizvodnja u tijeku	037		
3. Gotovi proizvodi	038		
4. Trgovačka roba	039		
5. Predujmovi za zalihe	040		
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041		
7. Biološka imovina	042		
<b>II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)</b>	<b>043</b>	22,174,644	10,586,215
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		
2. Potraživanja od kupaca	045	16,431,291	7,951,444
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046		
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047	15,742	11,031
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	4,649,168	725,012
6. Ostala potraživanja	049	1,078,443	1,898,728
<b>III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)</b>	<b>050</b>	329,675	345,000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051		
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052		
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055		
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056	329,675	345,000
7. Ostala financijska imovina	057		
<b>IV. NOVAC U BANCII I BLAGAJNI</b>	<b>058</b>	37,380,037	20,585,332
<b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>059</b>	141,533	7,273
<b>E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)</b>	<b>060</b>	1,657,699,427	1,771,668,043
<b>F) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>061</b>		



<b>PASIVA</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)</b>	<b>062</b>	1,501,468,766	1,484,586,979
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	<b>063</b>	418,656,000	418,656,000
II. KAPITALNE REZERVE	<b>064</b>	88,367,472	88,367,472
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	<b>065</b>	22,756,428	22,756,428
1. Zakonske rezerve	<b>066</b>	22,756,428	22,756,428
2. Rezerve za vlastite dionice	<b>067</b>	9,004,339	9,004,339
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	<b>068</b>	9,004,339	9,004,339
4. Statutarne rezerve	<b>069</b>		
5. Ostale rezerve	<b>070</b>		
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	<b>071</b>	3,405,634	729,162
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	<b>072</b>	1,048,208,497	970,965,447
1. Zadržana dobit	<b>073</b>	1,048,208,497	970,965,447
2. Preneseni gubitak	<b>074</b>		
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	<b>075</b>	-79,925,265	-16,887,530
1. Dobit poslovne godine	<b>076</b>		
2. Gubitak poslovne godine	<b>077</b>	79,925,265	16,887,530
VII. MANJINSKI INTERES	<b>078</b>		
<b>B) REZERVIRANJA (080 do 082)</b>	<b>079</b>	0	0
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	<b>080</b>		
2. Rezerviranja za porezne obveze	<b>081</b>		
3. Druga rezerviranja	<b>082</b>		
<b>C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)</b>	<b>083</b>	79,109,904	146,746,669
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	<b>084</b>		
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	<b>085</b>		
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	<b>086</b>	79,109,904	146,746,669
4. Obveze za predujmove	<b>087</b>		
5. Obveze prema dobavljačima	<b>088</b>		
6. Obveze po vrijednosnim papirima	<b>089</b>		
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>090</b>		
8. Ostale dugoročne obveze	<b>091</b>		
9. Odgođena porezna obveza	<b>092</b>		
<b>D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)</b>	<b>093</b>	74,541,288	137,049,563
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	<b>094</b>	20,742,774	80,126,556
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	<b>095</b>		
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	<b>096</b>	9,866,082	12,313,615
4. Obveze za predujmove	<b>097</b>	2,584,062	2,734,694
5. Obveze prema dobavljačima	<b>098</b>	26,053,562	19,599,052
6. Obveze po vrijednosnim papirima	<b>099</b>		
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>100</b>		
8. Obveze prema zaposlenicima	<b>101</b>	1,014,380	1,048,734
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	<b>102</b>	2,328,464	2,340,105
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	<b>103</b>	1,853,652	1,851,152
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	<b>104</b>		
12. Ostale kratkoročne obveze	<b>105</b>	10,098,312	17,035,655
<b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>106</b>	2,579,469	3,284,832
<b>F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)</b>	<b>107</b>	1,657,699,427	1,771,668,043
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>108</b>		
<b>DODATAK BILANCI (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE</b>			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>109</b>		
2. Pripisano manjinskom interesu	<b>110</b>		



## b) Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za razdoblje 1.1. – 31.12.2013. godine

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
<b>I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)</b>	<b>111</b>	387,505,831	363,363,875
1. Prihodi od prodaje	112	379,594,890	343,316,733
2. Ostali poslovni prihodi	113	7,910,941	20,047,142
<b>II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)</b>	<b>114</b>	469,247,914	381,715,017
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115		
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	65,644,631	51,027,797
a) Troškovi sirovina i materijala	117	65,644,631	51,027,797
b) Troškovi prodane robe	118		
c) Ostali vanjski troškovi	119		
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	25,904,725	24,242,248
a) Neto plaće i nadnice	121	12,830,203	12,356,586
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	9,436,047	8,661,728
c) Doprinosi na plaće	123	3,638,475	3,223,934
4. Amortizacija	124	1,044,189	774,849
5. Ostali troškovi	125	337,567,446	281,594,326
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	0	0
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127		
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		
7. Rezerviranja	129		
8. Ostali poslovni rashodi	130	39,086,923	24,075,797
<b>III. FINANIJSKI PRIHODI (132 do 136)</b>	<b>131</b>	6,580,303	5,100,363
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s	132	1,119,623	952,660
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s	133	2,768,752	3,757,820
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134	2,691,928	389,883
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135		
5. Ostali financijski prihodi	136		
<b>IV. FINANIJSKI RASHODI (138 do 141)</b>	<b>137</b>	4,763,485	3,636,751
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138		
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim	139	4,763,485	3,636,751
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140		
4. Ostali financijski rashodi	141		
<b>V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>	<b>142</b>		
<b>VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>	<b>143</b>		
<b>VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI</b>	<b>144</b>		
<b>VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI</b>	<b>145</b>		
<b>IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)</b>	<b>146</b>	394,086,134	368,464,238
<b>X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)</b>	<b>147</b>	474,011,399	385,351,768
<b>XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)</b>	<b>148</b>	-79,925,265	-16,887,530
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	0	0
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	79,925,265	16,887,530
<b>XII. POREZ NA DOBIT</b>	<b>151</b>		
<b>XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)</b>	<b>152</b>	-79,925,265	-16,887,530
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	0	0
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	79,925,265	16,887,530
<b>DODATAK RDG-u (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>			
<b>XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>			
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155		
2. Pripisana manjinskom interesu	156		
<b>IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjavanje poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)</b>			
<b>I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)</b>	<b>157</b>	-79,925,265	-16,887,530
<b>II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)</b>	<b>158</b>	134,810	5,743
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159		
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i	160		
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske	161	134,810	5,743
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162		
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163		
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164		
7. Aktuarski dobiti/gubici po planovima definiranij primanja	165		
<b>III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA</b>	<b>166</b>		
<b>IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK</b>	<b>167</b>	134,810	5,743
<b>V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)</b>	<b>168</b>	-79,790,455	-16,881,787
<b>DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski</b>			
<b>VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>			
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169		
2. Pripisana manjinskom interesu	170		



## c) Izvještaj o novčanom tijeku u razdoblju 1.1. – 31.12.2013.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Dobit prije poreza	001	-79,925,265	-16,887,530
2. Amortizacija	002	1,044,189	774,849
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	24,948,382	60,768,605
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004		11,588,430
5. Smanjenje zaliha	005		11,382,697
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006		130,270
<b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)</b>	<b>007</b>	<b>-53,932,694</b>	<b>67,757,321</b>
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008		
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009	5,914,705	
3. Povećanje zaliha	010	13,763,825	
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011		
<b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)</b>	<b>012</b>	<b>19,678,530</b>	<b>0</b>
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH</b>	<b>013</b>	<b>0</b>	<b>67,757,321</b>
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH</b>	<b>014</b>	<b>73,611,224</b>	<b>0</b>
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015	18,759,762	
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016	30,795,549	
3. Novčani primici od kamata	017	1,697,045	1,338,745
4. Novčani primici od dividendi	018	2,739,670	539,836
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019		
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)</b>	<b>020</b>	<b>53,992,026</b>	<b>1,878,581</b>
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	69,562,667	107,690,407
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022	333,456	48,821,998
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023		
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)</b>	<b>024</b>	<b>69,896,123</b>	<b>156,512,405</b>
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>	<b>025</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>	<b>026</b>	<b>15,904,097</b>	<b>154,633,824</b>
<b>NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028	59,342,004	86,441,833
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029		
<b>V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)</b>	<b>030</b>	<b>59,342,004</b>	<b>86,441,833</b>
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	27,525,438	16,357,535
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032	33,390	2,500
3. Novčani izdaci za financijski najam	033		
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034		
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035	3,000,000	
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)</b>	<b>036</b>	<b>30,558,828</b>	<b>16,360,035</b>
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH</b>	<b>037</b>	<b>28,783,176</b>	<b>70,081,798</b>
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH</b>	<b>038</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039	0	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040	60,732,145	16,794,705
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041	98,112,182	37,380,037
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042	0	0
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043	60,732,145	16,794,705
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044	37,380,037	20,585,332

**d) Izvještaj o promjenama kapitala od 1.1. – 31.12.2013. godine**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
1. Upisani kapital	001	418,656,000	418,656,000
2. Kapitalne rezerve	002	88,367,472	88,367,472
3. Rezerve iz dobiti	003	22,756,428	22,756,428
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004	1,048,208,497	970,965,447
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005	-79,925,265	-16,887,530
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006		
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007		
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	008		
9. Ostala revalorizacija	009	3,405,634	729,162
<b>10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)</b>	<b>010</b>	<b>1,501,468,766</b>	<b>1,484,586,979</b>
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011		
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012		
13. Zaštita novčanog tijeka	013		
14. Promjene računovodstvenih politika	014		
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015		
16. Ostale promjene kapitala	016		
<b>17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)</b>	<b>017</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018		
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019		

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom  
Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance



**e) Revidirani godišnji izvještaj s revizorskim izvješćem**

**ATLANTSKA PLOVIDBA D.D., DUBROVNIK**

**Financijski izvještaj**

**za godinu koja je završila 31. prosinca 2013.**

**s izvješćem neovisnog revizora**

	<i>Stranica</i>
Izveštaj Uprave	I
Izvešće neovisnog revizora	II-III
Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti	1
Bilanca	2
Izveštaj o promjenama glavnice	3
Izveštaj o novčanom toku	4
Bilješke uz financijske izvještaje	5-26

Sukladno Zakonu o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava Atlantske plovidbe d.d. (Društvo) je dužna pobrinuti se da za svaku financijsku godinu budu sastavljeni financijski izvještaji u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI), koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Društvu, kao i njene rezultate poslovanja za navedenu godinu.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Društvo u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju godišnjih financijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi financijskih izvještaja obuhvaćaju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u financijskim izvještajima i
- sastavljanje godišnjih financijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Društvo nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom točnošću prikazuju financijski položaj Društva. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da financijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07 i 53/13).

Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Društva, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prijevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave, 28. travnja 2014. godine.

Član Uprave  
Duško Vladović-Relja

Predsjednik Uprave  
Pero Kulaš

**Atlantska plovidba d.d., Dubrovnik**

Obala Sv. Mihajla 1

20 000 Dubrovnik

Republika Hrvatska



ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.  
Dubrovnik  
Od sv. Mihaila 1  
dioničarima i upravi društva

## IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

### Izvješće o financijskim izvještajima

1. Na temelju Ugovora o reviziji obavili smo reviziju priloženih godišnjih financijskih izvještaja društva Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik za 2013. godinu, koji su određeni Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja i to:

- a) Bilance sa stanjem na dan 31. prosinca 2013. godine,
- b) Izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti u 2013. godini
- c) Izvještaja o promjenama kapitala u 2013. godini
- d) Izvještaja o novčanim tokovima u 2013. godini,
- e) Računovodstvenih politika i bilješki uz financijske izvještaje za 2013. godinu.

#### *Odgovornost uprave za financijske izvještaje*

2. Za revidirane financijske izvještaje odgovornost snosi uprava društva Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik. Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih financijskih izvještaja u skladu s utvrđenim okvirom financijskog izvještavanja. Odgovornosti uprave uključuju:

- a) utvrđivanje, uvođenje i održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje i fer prezentaciju financijskih izvještaja u kojima neće biti značajnih pogrešnih prikazivanja uzrokovanih prijevarom ili pogreškom,
- b) odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i stvaranje razumnih računovodstvenih procjena u danim okolnostima.

#### *Odgovornost revizora*

3. Naša je odgovornost izraziti mišljenje o revidiranim financijskim izvještajima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili sukladno Zakonu o reviziji i Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju pridržavanje revizora etičkih pravila te planiranje i provođenje revizije kako bi se steklo razumno uvjerenje o tome da u financijskim izvještajima nema značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama prikazanim u financijskim izvještajima. Odabir postupaka, uključujući i procjenu rizika značajnih pogrešnih prikazivanja u financijskim izvještajima zbog prijeara ili pogreška, ovisi o prosudbi revizora. Pri procjenjivanju tih rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za klijentovo istinito i objektivno prikazivanje financijskih izvještaja kako bi odredio revizorske postupke koji su odgovarajući u danim okolnostima, ali ne i za izražavanje mišljenja o učinkovitosti internih kontrola društva. Revizija također uključuje ocjenjivanje prikladnosti primijenjenih računovodstvenih politika i razboritosti računovodstvenih procjena uprave, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza financijskih izvještaja.

Vjerujemo da su nam pribavljeni revizijski dokazi dostatni i prikladni za postizanje osnove za izražavanje našeg mišljenja.

## *Mišljenje*

4. Prema našem mišljenju predloženi financijski izvještaji istinito i objektivno prikazuju u svim značajnim odrednicama financijski položaj društva Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik na dan 31. prosinca 2013. godine, njegovu financijsku uspješnost i novčane tokove u 2013. godini, sukladno Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja.

## **Izješće o drugim zakonskim zahtjevima**

### *Mišljenje o sukladnosti s propisima koji uređuju poslovanje*

5. Prema našem mišljenju, sukladno razmatranju koji zahtijeva Međunarodni revizijski standard 250, priloženi financijski izvještaji u skladu su sa onim zakonom i regulativama za koje je opće prihvaćeno da imaju izravni učinak na određivanje značajnih iznosa i objava u financijskim izvještajima društva Atlantska plovidba d.d. Osim toga ništa nas nije upozorilo na mogućnost da ne povjerujemo kako priloženi financijski izvještaji nisu sukladni ostalim propisima koji uređuju poslovanje društva Atlantska plovidba d.d.

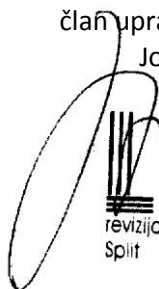
### *Mišljenje o sukladnosti godišnjega izvješća s financijskim izvještajima*

6. Prema našem mišljenju informacije sadržane u priloženom godišnjem izvješću za 2013. godinu su u skladu s priloženim financijskim izvještajima društva Atlantska plovidba d.d.

LIST d.o.o. Split  
Republika Hrvatska  
Split, 28.04.2014. godine

član uprave - ovlašteni revizor:

Josip Tomasović



**LIST**  
d.o.o.  
revizija i poslovne usluge  
Split Hrvojeva 12/11

Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Bilješka	2012.	2013.
Prihodi od prodaje	3	379.595	343.317
Ostali prihodi iz poslovanja	4	7.911	20.047
<b>Ukupni poslovni prihodi</b>		<b>387.506</b>	<b>363.364</b>
Materijalni troškovi	5	(403.212)	(332.622)
Trošak amortizacije	11	(1.044)	(775)
Naknade osoblju	6	(25.905)	(24.242)
Ostali troškovi iz poslovanja	7	(39.087)	(24.076)
<b>Ukupni troškovi iz poslovanja</b>		<b>(469.248)</b>	<b>(381.715)</b>
<b>Dobitak/Gubitak iz poslovanja</b>		<b>(81.742)</b>	<b>(18.351)</b>
Neto financijski prihodi / rashodi	8	1.817	1.463
<b>Dobitak/Gubitak prije oporezivanja</b>		<b>(79.925)</b>	<b>(16.888)</b>
Porez na dobit	9	-	-
<b>Dobitak/Gubitak za godinu</b>		<b>(79.925)</b>	<b>(16.888)</b>
<b>Dobitak/Gubitak po dionici</b>	18	<b>(57,92)</b>	<b>(12,24)</b>
Dobit/gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju		135	6
<b>Ostala sveobuhvatna dobit/gubitak za razdoblje</b>		<b>135</b>	<b>6</b>
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit/gubitak za razdoblje</b>		<b>(79.790)</b>	<b>(16.882)</b>

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Bilanca

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Bilješka	2012.	2013.
<b>IMOVINA</b>			
<b>Dugotrajna imovina</b>			
Nekretnine, postrojenja i oprema	10	16.799	23.111
Materijalna sredstva u pripremi	11	99.480	200.084
Financijska imovina	12	1.458.970	1.505.908
Potraživanja		-	-
		<b>1.575.249</b>	<b>1.729.103</b>
<b>Kratkotrajna imovina</b>			
Zalihe	13	22.424	11.041
Financijska imovina	14	329	345
Potraživanja i ostala aktiva	15	22.316	10.594
Novac i novčani ekvivalenti	16	37.380	20.585
		<b>82.449</b>	<b>42.565</b>
<b>UKUPNO IMOVINA</b>		<b>1.657.698</b>	<b>1.771.668</b>
<b>GLAVNICA</b>			
Dionički kapital	17	418.656	418.656
Kapitalni dobitak	17	88.367	88.367
Rezerve	17	26.162	23.485
Tekući rezultat i zadržana dobit		968.284	954.079
		<b>1.501.469</b>	<b>1.484.587</b>
<b>Dugoročne obveze</b>			
Obaveze po kreditima	19	79.110	146.747
		<b>79.110</b>	<b>146.747</b>
<b>Kratkoročne obveze</b>			
Kratkoročni krediti tekuće dospijeće dugoročnih kredita	19	9.866	12.314
Dobavljači i ostale obveze	20	67.253	128.020
		<b>77.119</b>	<b>140.334</b>
<b>Ukupno obveze</b>		<b>156.229</b>	<b>287.081</b>
<b>UKUPNO GLAVNICA I OBVEZE</b>		<b>1.657.698</b>	<b>1.771.668</b>

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Izvještaj o promjenama na vlasničkoj glavnici

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

*(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)*

	<b>Dionički kapital</b>	<b>Kapitalni i dobitak</b>	<b>Trezorske dionice</b>	<b>Rezerve</b>	<b>Tekuća i zadržana dobit</b>	<b>Ukupno</b>
<b>Na dan 01. siječnja 2012.</b>	<b>418.656</b>	<b>88.080</b>	<b>(9.648)</b>	<b>35.675</b>	<b>1.048.209</b>	<b>1.580.972</b>
Usklađenje vrijednosti imovine raspoložive za prodaju				135		135
Isplate članovima Uprave		287	644	(644)		287
Dobit za godinu					(79.925)	(79.925)
<b>Na dan 31. prosinca 2012.</b>	<b>418.656</b>	<b>88.367</b>	<b>(9.004)</b>	<b>35.166</b>	<b>968.284</b>	<b>1.501.469</b>
Usklađenje neiskorištenog dijela rezervi iz revalorizacija proteklih godina				(2.683)	2.683	
Usklađenje vrijednosti imovine raspoložive za prodaju				6		6
Dobit/Gubitak za godinu					(16.888)	(16.888)
<b>Na dan 31. prosinca 2013.</b>	<b>418.656</b>	<b>88.367</b>	<b>(9.005)</b>	<b>32.489</b>	<b>954.079</b>	<b>1.484.587</b>

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Promjene unutar "Rezervi" prikazane su u bilješci 18.

## Izvještaj o novčanom toku

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

*(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)*

	Bilješka	2012.	2013.
<b>Poslovne aktivnosti</b>			
Dobit prije oporezivanja		(79.925)	(16.888)
<i>Usklađivanja za:</i>		<b>3.817</b>	<b>2.467</b>
Amortizaciju		1.044	775
Rezerviranja		-	-
Kamate i slični troškovi		2.773	1.692
<b>Dobit/Gubitak od poslovanja prije promjena obrtnog kapitala</b>		<b>(76.108)</b>	<b>(14.421)</b>
Povećanje/smanjenje potraživanja od kupaca		(12.696)	8.480
Povećanje/smanjenje ostalih potraživanja		6.797	3.242
Povećanje/smanjenje zaliha		(13.764)	11.383
Povećanje/smanjenje obveza prema dobavljačima		2.450	(6.454)
Povećanje/smanjenje ostalih obveza		22.483	67.219
<b>Novac ostvaren poslovanjem</b>		<b>(70.838)</b>	<b>69.449</b>
Plaćene kamate		(2.773)	(1.692)
<b>Neto novčani priljev/(odljev) generiran poslovanjem</b>		<b>(73.611)</b>	<b>67.757</b>
<b>Investicijske aktivnosti</b>			
Povećanje/smanjenje nekretnina, postrojenja i opreme		(50.803)	(107.690)
Povećanje/smanjenje financijske imovine		30.795	(51.397)
Povećanje/smanjenje ostale financijske imovine		2.408	3.116
Novčani primici od kamata		1.696	1.338
<b>Neto gotovina korištena u ulagateljskim aktivnostima</b>		<b>(15.904)</b>	<b>(154.633)</b>
<b>Financijske aktivnosti</b>			
Isplaćena dividenda		(33)	(3)
Povećanje/smanjenje dugoročnih i kratkoročnih kredita		31.817	70.084
Otkup vlastitih dionica		-	-
Povećanje/smanjenje ostalih financijskih aktivnosti		(3.000)	-
<b>Neto novac korišten u financijskim aktivnostima</b>		<b>28.783</b>	<b>70.081</b>
<b>Neto povećanje/(smanjenja) novca i novčanih ekvivalenata</b>	24	<b>(60.732)</b>	<b>(16.795)</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na početku godine</b>		<b>98.112</b>	<b>37.380</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>	16	<b>37.380</b>	<b>20.585</b>

## 1. OPĆI PODACI

Atlantska plovidba, dioničko društvo za međunarodni prijevoz robe i putnika osnovana je kao poduzeće u Dubrovniku 27. svibnja 1955. godine. Pretvorba vlasništva registrirana je 24. listopada 1994. godine kada je Atlantska plovidba upisana u registar Trgovačkog suda u Splitu kao dioničko društvo. Društvo je početno emitiralo 1.362.260 dionica na ime, svaka u vrijednosti od po 100 DEM. Usklađenje organizacije s odredbama Zakona o trgovačkim društvima provedeno je 15. prosinca 1995. godine kada je temeljni kapital društva registriran na 516.705.218 kuna. Odlukom Glavne skupštine od 15. lipnja 1998. godine smanjen je temeljni kapital za 108.027.218 kuna te je iznosio 408.678.000 kuna, a Odlukom od 23. travnja 2003. godine povećan je za iznos od 9.978.000 kuna te sada iznosi 418.656.000 kuna. Temeljni kapital je podijeljen na 1.395.520 dionica nominalne vrijednosti od 300,00 kuna za dionicu. Trezorirano je ukupno 15.942 dionica. Atlantska plovidba je društvo u pretežno privatnom vlasništvu. Po veličini sredstava i ukupnog prihoda, sukladno odredbama Zakona o računovodstvu, Atlantska plovidba je veliki poduzetnik.

Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik (Matica) , držala je na koncu 2013 godine udjele slijedećih društava:

1. Atlantic Conbulk Maritime Corporation, Monrovia (100% u vlasništvu Matice),
2. Atlant Adria Corporation, Bahamas (4.999 dionica u vlasništvu Matice i jedna dionica u vlasništvu Atlantic Conbulk Maritime Corporation),
3. Atlant Heavy Lift Corporation, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
4. Atlant Bulkers Corporation, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
5. Atlant putnička agencija, Dubrovnik (100% u vlasništvu Matice),
6. Grand Hotel Imperial, Dubrovnik (81,57% u vlasništvu Matice),
7. Atlant poslovni centar d.o.o. (100% u vlasništvu Matice),
8. Hotel Lapad d.d., Dubrovnik (100% u vlasništvu Matice),
9. Atlant Tramp (100% u vlasništvu Matice),
10. Atlant marina d.o.o. (100% u vlasništvu Matice),
11. Atlant marina Slano d.o.o. (100% u vlasništvu Matice),
12. Atlant Panamax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
13. Atlant Handymax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
14. Ragusa Maritime Co., Marshall Islands (50% u vlasništvu Matice),
15. Atlant Ice Panamax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
16. Atlant Liberty Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice).
17. Atlant Supramax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice).

Navedena povezana društva te uprava društva Atlantske plovidbe čine povezane osobe s društvom Atlantska plovidba, onako kako je to definirano Međunarodnim računovodstvenim standardom br. 24.

Glavna djelatnost Društva je međunarodni promet robe i putnika, te najveći dio prihoda Društvo ostvaruje na međunarodnom tržištu i naplaćuje u USD.

## **Tijela Društva:**

### **Nadzorni odbor**

Ante Jerković, predsjednik

Niko Bratoš, zamjenik

Vlaho Lonza, član

Želimir Uskoković, član

Antun Šeparović, član

Boško Ercegovac, član

Boris Rozić, član

Mandat članova Nadzornog odbora obuhvaća period od 01.01.2012. do 31.12.2016.

### **Uprava**

Pero Kulaš, predsjednik Uprave

Pavo Šišević, član

Marin Matana, član

Duško Vladović-Relja, član

Ivica Šurković, član

Mandat novih članova Uprave obuhvaća period od 1.1.2011. do 31.12.2015.



## **2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

Osnovne računovodstvene politike primijenjene su kako slijedi:

### **(a) Osnove financijskog izvještavanja**

Okvir financijskog izvještavanja za financijske izvještaje Atlantske plovidbe d.d. je:

- Zakon o računovodstvu (Zakon o računovodstvu (NN 109/07 i 53/13),
- Međunarodni standardi financijskog izvještavanja.

Financijski izvještaji izrađeni su primjenom konvencije povijesnih troškova, osim u slučajevima navedenim u računovodstvenim politikama koje slijede.

Iznosi u ovim financijskim izvještajima su u hrvatskim kunama (HRK). Tečaj kune na dan 31. prosinca 2013. godine bio je u odnosu na USD 5,55, odnosno EUR 7,64 kuna (31. prosinca 2012. godine 1 USD 5,73 kuna, 1 EUR 7,55 kuna).

Sastavljanje financijskih izvještaja sukladno MSFI-jevima zahtijeva od Uprave da daje procjene i izvodi pretpostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum financijskih izvještaja, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja financijskih izvještaja, te se stvarni iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

### **(b) Usporedni podaci za prethodno razdoblje**

Za usporedne podatke prethodne godine prikazani su Bilanca društva, na koncu 2012. godine te Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, Izvještaj o svim promjenama glavnice i Izvještaj o novčanim tijekovima za 2012. godinu, sukladno MSFI standardima. Tekući izvještaji su u odnosu na prethodnu godinu sastavljeni korištenjem istih računovodstvenih politika te je time osigurana njihova usporedivost.

### **(c) Strane valute**

Funkcionalna valuta društva, temeljem Zakona o računovodstvu i MRS-21, jest HRK. U cilju što realnijega iskazivanja financijskog stanja i rezultata poslovanja, sva se knjiženja u knjigovodstvu provode u izvornoj valuti dokumenta po datumu nastanka događaja (datum dokumenta). Svi knjigovodstveni podaci iskazuju se u kunama i USD tako da se podaci iskazani izvorno u drugim valutama prevode u izvještajne valute po srednjem tečaju HNB na dan nastanka događaja (datuma dokumenta).

## 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

### (d) Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema nakon početnog priznavanja iskazuju se po trošku nabave, umanjeno za naknadnu akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti. Nekretnine, postrojenja i oprema u izgradnji iskazuju se po trošku umanjenom za priznate gubitke od umanjenja vrijednosti. Trošak uključuje naknade za profesionalne usluge i za kvalificiranu imovinu, troškovi posudbe nisu kapitalizirani u skladu s primjenjivom računovodstvenom politikom Društva. Amortizacija ove imovine, koja se primjenjuje po istoj osnovi kao i za druge nekretnine, počinje u trenutku u kojem je imovina spremna za namjeravanu uporabu.

Osnovicu za amortizaciju čini bruto knjigovodstvena vrijednost. Amortizacija se obračunava tako da se nabavna ili procijenjena vrijednost imovine, otpisuje tijekom procijenjenog korisnog vijeka imovine primjenom pravocrtne metode po sljedećim stopama:

	2012.	2013.
Građevinski objekti	2,5%	2,5%
Postrojenja i oprema	10-25%	10-25%

### (e) Investicijsko i tekuće održavanje

Troškovi investicijskog i tekućeg održavanje terete razdoblje u kojem su nastali, osim ako se takvim ulaganjem produžuje korisni vijek trajanja, mijenja kapacitet ili namjena nekretnina, postrojenja i opreme. Takvi izdaci imaju obilježje investicije i predstavljaju povećanje vrijednosti materijalne imovine. Popravci na suhom doku se priznaju u troškove tekućeg razdoblja.

### (f) Financijska i imovina raspoloživa za prodaju

Udjeli u povezanim društvima iskazuju se po trošku nabave.

Nakon početnog priznavanja, imovina raspoloživa za prodaju ponovno se mjeri po fer vrijednosti na temelju kotiranih ponudbenih cijena. Fer vrijednost dužničkih vrijednosnih papira u slučajevima u kojima nisu dostupne kotirane tržišne cijene procjenjuje se pomoću sadašnje vrijednosti budućih novčanih tokova, a fer vrijednost za nekotirane glavnične instrumente procjenjuje se pomoću primjenjivih omjera cijene i zarade, ili cijene i novčanih tokova, pročišćenih na način da odražavaju specifične okolnosti. Nerealizirani dobiti i gubici koji proizlaze iz promjena fer vrijednosti vrijednosnica klasificiranih kao vrijednosnice raspoložive za prodaju priznaju se direktno u glavnici kao revalorizacijske rezerve. Prilikom prodaje ili u slučaju smanjenja vrijednosti vrijednosnica, s njima povezana usklađenja fer vrijednosti prikazuju se u računu dobiti i gubitka u financijskim prihodima, odnosno rashodima.

## **2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

Financijska sredstva raspoloživa za prodaju za koja ne postoje kotirane tržišne cijene i čiju fer vrijednost nije moguće pouzdano izmjeriti primjenom prethodno navedenih modela, mjere se po trošku, umanjenom za eventualna rezerviranja za trajno umanjene vrijednosti.

### **(g) Zalihe**

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto ostvarivoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Trošak obuhvaća nabavnu vrijednost zaliha i ostale troškove povezane s dovođenjem zaliha do njihove sadašnje lokacije i u sadašnje stanje. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška. Sitan inventar uračunava se u trošak prilikom nabavke.

### **(h) Potraživanja od kupaca**

Potraživanja od kupaca iskazuju se u nominalnom iznosu usklađenom za procijenjene nenadoknadive iznose.

### **(i) Novac**

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od novca u blagajni i u bankama.

### **(j) Obveze**

Obveze prema dobavljačima i ostale obveze iskazuju se po trošku, ako nije drugačije navedeno.

### **(k) Prihodi**

Prihodi iz poslovanja ostvaruju se prijevozom tereta na dva načina: na vrijeme (time charter) i na putovanje (voyage charter). Prihod ostvaren prijevozom na putovanje priznaje se tijekom godine i temeljem teretnica koje su izdane kupcu. Prihod ostvaren prijevozom na vrijeme priznaje se tijekom godine temeljem uvjeta i najamnina koji su određeni ugovorom (bilješka 2(g)). Prihodi (i pripadajući rashodi) od usluga vozarina na putovanje i vozarina na vrijeme priznaju se razmjerno vremenu izvršenja usluge.

### **(l) Neto financijski (rashodi)/prihodi**

Neto troškovi financiranja sastoje se od rashoda za kamate po kreditima i pozajmicama, prihoda od kamata, od ulaganja te dobitaka ili gubitaka po tečajnim razlikama i financijskoj imovini.

## **2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

Trošak kamata za zajmove priznat je u računu dobiti i gubitka koristeći važeću kamatnu stopu.

Prihod od kamata na potraživanja priznat je u računu dobiti i gubitka u razdoblju kada nastaje. Prihod od dividendi priznat je u računu dobiti i gubitka datumom objave isplate dividende.

### **(m) Porez**

Trošak poreza na dobit predstavlja zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili neoporezive u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća porezna obveza društva izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno važeće na datum bilance.

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će biti plativ odnosno povrativ na temelju razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u financijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračunavanje oporezive dobiti i obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u onoj mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti privremene razlike koje se odbijaju.

### **1 (n) Korištenje procjena pri sastavljanju financijskih izvještaja**

Sastavljanje financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja zahtijeva od Uprave da daje procjene i pretpostavke koje utječu na iskazane iznose sredstava, obveza te objavu potencijalnih sredstava i obveza na dan financijskih izvještaja te za vrijeme izvještajnog razdoblja iskazane prihode i rashode. Stvarni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih. Ovi financijski izvještaji odražavaju sva uobičajena usklađenja neophodna, prema mišljenju Uprave, za realno i objektivno iskazivanje financijskih pozicija i rezultata poslovanja za odgovarajuća razdoblja.

## **2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

### **(o) Upravljanje financijskim rizikom**

#### **(1) Faktori financijskog rizika**

Aktivnosti kojima se društvo bavi izlažu je raznim financijskim rizicima, uključujući učinke promjene tržišnih cijena, promjene deviznog tečaja, te kamatnih stopa. Društvo ne koristi derivacijske financijske instrumente kao aktivnu zaštitu od izloženosti financijskom riziku.

#### **(2) Financijski instrumenti**

##### ***Financijska imovina***

Osnovna financijska imovina društva su bankovni računi, novac i potraživanja. Potraživanja od kupaca se prikazuju po nominalnoj vrijednosti i umanjuju za odgovarajući iznos procijenjenog nenadoknadivog iznosa.

##### ***Financijske obveze i instrumenti financiranja***

Značajne financijske obveze uključuju obveze po glavnici i kamatama iz kredita, obveze prema dobavljačima i druge obveze. Financijski troškovi se obračunavaju po principu nastajanja, te se dodaju na odgovarajući financijski instrument i za iznos koji nije podmiren u periodu nastajanja. Obveze prema dobavljačima i ostale obveze su iskazane po nominalnoj vrijednosti.

##### ***Fer vrijednost financijskih instrumenata***

Knjigovodstveni iznosi gotovine, potraživanja od kupaca, obveza prema dobavljačima i obračunatih troškova, prema mišljenju Uprave, bili su iskazani u približno fer vrijednostima obzirom na kratkoročno dospijeće ove imovine i obveza. Fer vrijednost dugoročnih kredita, prema mišljenju Uprave, jednaka je njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti budući da je kamatna stopa kod većine kredita fiksna.

### 3. PRIHODI IZ POSLOVANJA

Prihode od prodaje Društvo ostvaruje na međunarodnom tržištu.

	2012.	2013.
Prihod od prodaje - Voyage	5.733	-
Prihod od prodaje - Time charter	<u>373.862</u>	<u>343.317</u>
	<b><u>379.595</u></b>	<b><u>343.317</u></b>

Društvo prilikom obavljanja svoje osnovne djelatnosti brodove daje u poslovni najam (čarter) različitim unajmiteljima. Brodovi dani u poslovni najam, na dan 31. prosinca 2013. godine, iskazani su u skladu s MRS-om 17.

Svi brodovi dani su u poslovni najam pod različitim uvjetima ovisno o pojedinom ugovoru. Najmovi su ugovoreni na vrijeme od 1 mjeseca do 12 mjeseci uz prosječnu dnevnu najamninu od 9.748 USD, (2012. godine: 11.683 USD).

Ukupna buduća minimalna primanja prema neopozivim poslovnim najmovima, iz ugovora koji su važili na dan 31. prosinca 2013. godine bila su kako slijedi:

	2012.	2013.
Do 1 godine	149.622	170.826
Od 1 do 5 godina	16.076	45.780
Preko 5 godina	<u>-</u>	<u>-</u>
	<b><u>165.698</u></b>	<b><u>216.606</u></b>

### 4. OSTALI PRIHODI IZ POSLOVANJA

	2012.	2013.
Prihod od zakupnina	516	458
Osiguranje i naplata šteta	2.989	1.560
Prihodi od prodaje goriva unajmljiteljima	4.350	-
Naknada zbog otkazanog TCH	-	14.393
Ostalo	<u>56</u>	<u>3.636</u>
	<b><u>7.911</u></b>	<b><u>20.047</u></b>

## 5. OPERATIVNI TROŠKOVI BRODOVA I OSTALI MATERIJALNI TROŠKOVI

	2012.	2013.
Gorivo i mazivo	37.085	22.950
Potrošni materijal i rezervni dijelovi	28.373	28.074
Popravci i održavanje	31.963	26.343
Troškovi posrednika, brokera i agencija	22.621	19.330
Lučki troškovi	4.789	3.806
Zakup brodova (bareboat charter)	277.470	231.393
Ostalo	911	726
	<b>403.212</b>	<b>332.622</b>

Troškovi zakupa brodova su troškovi koje fakturiraju povezana Društva Atlantic Conbulk, Atlant Heavy Lift, Atlant Panamax Co., Atlant Bulkers Co., Atlant Tramp Co., Atlant Liberty Co., Atlant Ice Panamax Co., Atlant Handymax Co. i Atlant Supramax Co. na osnovi brodarskih ugovora (bareboat-charter). Ugovorene cijene unutar grupe temelje se na kretanju cijena brodskog prostora na svjetskom tržištu i mogućem pokriću stvarnih troškova povezanog Društva i to: amortizacije brodova po računovodstvenoj politici Društva, plaća i ostalih troškova osoblja (pomoraca) na temelju ugovora, kao i ostalih neposrednih troškova (zajmovi, održavanje po zajedničkom planu i slično), te korigiraniza financijski efekt prodaje brodova.

## 6. NAKNADE OSOBLJU

	2012.	2013.
Neto plaće i nadnice uprave i zaposlenika	12.830	12.357
Porezi i doprinosi iz plaće	9.436	8.661
Porezi i doprinosi na plaće	3.639	3.224
	<b>25.905</b>	<b>24.242</b>

Na dan 31. prosinca 2013. broj zaključenih ugovora o radnom odnosu po hrvatskim propisima kao i broj radnika po satima rada bio je 64 (2012. godine: 69).

Naknade članovima uprave:

	2012.	2013.
Bruto plaće uprave	6.464	5.496
Ukalkulirana nagrada Upravi za 2011 godinu	644	-
	<b>7.108</b>	<b>5.496</b>

## 7. OSTALI TROŠKOVI IZ POSLOVANJA

	2012.	2013.
Bankarske provizije i slične usluge	918	379
Putni troškovi	1.824	1.459
Pošta, telefon, transport	644	644
Ostali porezi i doprinosi	171	38
Osiguranje	10.966	11.853
Održavanje softw. i hadw.	1.271	1.220
Trošak prodaje dugotrajne imovine	14.823	-
Ostalo	8.470	8.483
	<b>39.087</b>	<b>24.076</b>

## 8. NETO FINACIJSKI PRIHODI

	2012.	2013.
Kamate i slični prihodi	1.696	1.338
Pozitivne tečajne razlike	2.144	3.222
Ostali financijski prihodi	2.740	540
<b>Ukupno financijski prihod</b>	<b>6.580</b>	<b>5.100</b>
Kamate i slični troškovi	(2.773)	(1.692)
Negativne tečajne razlike	(1.990)	(1.945)
Ostali financijski rashodi	-	-
<b>Ukupno financijski rashodi</b>	<b>(4.763)</b>	<b>(3.637)</b>
<b>Neto financijski prihodi</b>	<b>1.817</b>	<b>1.463</b>

## 9. POREZ NA DOBIT

Društvo je porezni obveznik po zakonima i propisima Republike Hrvatske. Porez na dobit utvrđuje se po stopi od 20% (2012.: 20%) na poreznu osnovicu koja je propisana zakonom. Na dan 31. prosinca 2013. godine ne postoji obveza poreza na dobit u bilanci Društva, a temeljem olakšice prema članku 429. Pomorskog Zakonika. Sukladno tom članku Pomorskog Zakonika, trgovačka Društva koja su registrirana i obavljaju brodarsku djelatnost ne plaćaju porez na dobit koju ostvaruju od iskorištavanja brodova u međunarodnoj plovidbi.

Na dan 31. prosinca 2013. godine Društvo ima neiskorištenih poreznih gubitaka u iznosu od 98.722 tisuća kuna.



## 10. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

	Nematerijalna imovina	Zemljišta	Građevinski objekti	Strojevi, postrojenja i oprema	Ukupno
<b>Bruto knjigovodstvena vrijednost</b>					
<b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>	<b>7.877</b>	<b>13.603</b>	<b>12.470</b>	<b>5.550</b>	<b>39.500</b>
Povećanje	267	-	6.762	58	7.087
Smanjenja	-	-	-	(81)	(81)
<b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>	<b>8.144</b>	<b>13.603</b>	<b>19.232</b>	<b>5.550</b>	<b>46.506</b>
<b>Ispravak vrijednosti</b>					
<b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>	<b>7.440</b>	<b>-</b>	<b>10.196</b>	<b>5.065</b>	<b>22.701</b>
Amortizacija za 2013.	213	-	409	153	775
Smanjenja	-	-	-	(81)	(81)
<b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>	<b>7.653</b>	<b>-</b>	<b>10.605</b>	<b>5.137</b>	<b>23.395</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>					
<b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>	<b>437</b>	<b>13.603</b>	<b>2.274</b>	<b>485</b>	<b>16.799</b>
<b>Stanje 31. prosinac 2013.</b>	<b>491</b>	<b>13.603</b>	<b>8.627</b>	<b>390</b>	<b>23.111</b>

Na teret nekretnina upisano je založno pravo ukupne neto vrijednosti od 15.468 tisuća KN (2012. godine: 15.877 tisuća KN) sa svrhom osiguranja vraćanja primljenih kredita (bilješka 18).

## 11. MATERIJALNA SREDSTVA U PRIPREMI

Materijalna sredstva u pripremi odnose se najvećim dijelom na ulaganje u novu poslovno stambenu zgradu ATLANT centar, Dubrovnik, nekretnine u neposrednoj blizini hotela Lapad i ulaganja u Marinu Gruž.

	2012.	2013.
Adaptacija i dogradnja Hotela Lapad	320	320
Kuća Pitarević	2.215	2.243
Marina Gruž	2.524	2.524
Nekretnina Batala	-	962
Izgradnja nove zgrade	94.421	194.035
	<b>99.480</b>	<b>200.084</b>

## 12. FINANCIJSKA IMOVINA

	2012.	2013.
Udjeli u povezanim društvima - pomorstvo	1.238.888	1.283.429
- hotelijerstvo	185.312	185.312
- poslovanje nekretninama	20	20
Vlasničke vrijednosnice - kotirane	1.037	1.043
- nekotirane	1.976	6.268
Zajmovi povezanim društvima	31.379	29.474
Dani depoziti	358	362
	<u>1.458.970</u>	<u>1.505.908</u>

### a) Vlasničke vrijednosnice

Kotirane vrijednosnice

Ime Društva	Djelatnost	Tržišna vrijednost	
		2012.	2013.
Hrvatska poštanska banka d.d., Zagreb	Bankarstvo	134	135
Croatia osiguranje d.d., Zagreb	Osiguranje	504	568
Privredna banka Zagreb d.d., Zagreb	Bankarstvo	399	340
		<u>1.037</u>	<u>1.043</u>

Nekotirane vrijednosnice

Ime Društva	Djelatnost	Trošak nabave	
		2012.	2013.
Laus CC d.o.o., Dubrovnik	Informatika	731	731
Luka Dubrovnik d.d., Dubrovnik	Luka	1.235	1.235
Atlantagent d.o.o., Dubrovnik	Pomorska i putnička agencija	10	10
Ragusa Maritime Co.	Pomorstvo	-	4.292
		<u>1.976</u>	<u>6.268</u>

## 12. FINANCIJSKA IMOVINA (NASTAVAK)

Nekotirane vrijednosnice iskazane su po trošku, budući da za njih ne postoji aktivno tržište i da njihovu fer vrijednost nije moguće pouzdano procijeniti zbog specifičnih uvjeta svakog ulaganja.

Efektivni vlasnički udio Društva u navedenim društvima nije značajan, osim za Društva Ragusa Maritime Co. i Atlantagent d.o.o. u kojima vlasnički udjeli iznose 50% i Laus d.o.o., Dubrovnik u kojima vlasnički udjel iznosi 45%.

## 13. ZALIHE

	2012.	2013.
Gorivo	21.074	10.066
Materijal na brodovima	1.350	975
	<b>22.424</b>	<b>11.041</b>

## 14. FINANCIJSKA IMOVINA

	2012.	2013.
Dani zajmovi, depoziti	329	345
	<b>329</b>	<b>345</b>

## 15. POTRAŽIVANJA I OSTALA AKTIVA

	2012.	2013.
Potraživanja od kupaca	16.431	7.951
Predujmovi	898	492
Unaprijed plaćeni troškovi	142	7
Potraživanja za PDV	4.649	736
Potraživanja po osnovu šteta	-	1.307
Ostala potraživanja	196	101
	<b>22.316</b>	<b>10.594</b>

## 16. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI

	2012.	2013.
Devizni računi u bankama	13.303	15.792
Depoziti	21.482	4.318
Žiro račun	2.299	365
Gotovina u blagajni	296	110
<b>Novac i novčani ekvivalenti</b>	<b>37.380</b>	<b>20.585</b>

## 17. KAPITAL I REZERVE

### *Dionički kapital i vlastite dionice*

	Broj izdanih dionica	Ukupno	Trezorske dionice nominalno	Redovne dionice nominalno
		Kn	Kn	Kn
Stanje 01. siječnja 2013.	1.395.520	418.656	(4.783)	413,873
Stanje 31. prosinca 2013.	1.395.520	418.656	(4.783)	413,873

Dionički kapital Društva sastoji se od 1.395.520 redovnih dionica (2012.: 1.395.520) nominalne vrijednosti 300 kuna po dionici, od čega se na vlastite dionice odnosilo 15.942 dionica (2012.: 15.942).

Imatelji redovnih dionica imaju pravo primiti dividende te imaju pravo jednog glasa po dionici na skupštinama Društva.

Kapitalni dobitak u iznosu od 88.367 tisuće kuna nastao je iz osnova prodaje trezorskih dionica iznad troška stjecanja.

Zadržana dobit Društva iz prethodnih godina u iznosu od 970.965 tisuća KN (2012: 1.048.208 tisuća KN), u 2013 godini korištena je za pokriće gubitka 2012. godine u iznosu od 79.925 tisuća KN.

## 17. KAPITAL I REZERVE (NASTAVAK)

### Rezerve

	Rezerve za vlastite dionice	Vlastite dionice	Zakonske rezerve	Revalorizacijske i ostale rezerve	Ukupno
Stanje 01. siječnja 2013.	9.004	(9.004)	22.756	3.406	26.162
(Smanjenje)/ povećanje rezervi	-	-	-	(2.677)	(2.677)
<b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>	<b>9.004</b>	<b>(9.004)</b>	<b>22.756</b>	<b>729</b>	<b>23.485</b>

Promjena na rezervama u 2013. godini odnosi se na povećanje u iznosu od 6 tisuća KN iz osnova usklađenja vrijednosti imovine raspoložive za prodaju i umanjenje za iznos od 2.683 tisuća kuna iz osnova usklađenja neiskorištenog dijela rezervi iz revalorizacija proteklih godina sa zadržanom dobiti.

## 18. DOBIT/GUBITAK PO DIONICI

Kalkulacija dobiti po dionici se temelji na sljedećem:

	2012.	2013.
Neto dobit/gubitak za godinu u '000 kuna	(79.925)	(16.888)
Prosječni broj izdanih dionica	1.379.958	1.379.958
<b>Dobit/Gubitak po dionici</b>	<b>(57,92)</b>	<b>(12,24)</b>

## 19. OBVEZE PO KREDITIMA

### Dugoročni krediti:

Društvo Dužnik	Banka	Valuta glavnice	Glavnica u stranoj valuti prilikom odobrenja kredita	2012.	2013.
1 Atlantska plovidba	Raiffeisen Bank Austria d.d	CHF	6,319.000	29.634	22.159
2 Atlantska Plovidba	Privredna Banka d.d., Zagreb	EUR	20.000.000	59.342	136.902
<b>Ukupno krediti</b>				<b>88.976</b>	<b>159.061</b>
<b>Tekuće dospjeće dugoročnih kredita od banaka</b>				<b>(9.866)</b>	<b>(12.314)</b>
<b>Dugoročna dospjeća kredita od banaka</b>				<b>79.110</b>	<b>146.747</b>

## 19. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

Otplatni plan za slijedećih pet godina je kako slijedi:

Godina	Iznos
2014.	12.314
2015.	32.662
2016	22.817
2017	22.817
poslije 2017	68.451
	<b>159.061</b>

Prosječna ponderirana kamatna stopa na primljene kredite za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. iznosila je 3,73% (2012: 3,80%).

1. Dugoročni kredit Raiffeisenbank Austria d.d. odobren je 2011. godine na iznos CHF 6,319,000.85. Otplata se vrši u 3-mjesečnim ratama, a zadnja dospijeva u 2015. godini. Osiguranje kredita su dvije bjanko mjenice i bjanko zadužnica korisnika kredita.
2. Dugoročni kredit Privredne banke Zagreb d.d. odobren je 2012. godine na iznos 20 milijuna EUR-a, za financiranje izgradnje Atlant poslovno stambenog centra. Kredit se otplaćuje sukcesivno temeljem priljeva od prodaje etažnih jedinica najkasnije do 31.12.2014. godine. Prije isteka roka važenja kredita Banka će odobriti prolongat kredita (novi kredit) na minimum 6 godina u iznosu ostatka duga.

## 20. DOBAVLJAČI I OSTALE OBVEZE

	2012.	2013.
Dobavljači	26.054	19.599
Primljeni predujmovi	2.584	2.735
Obveze prema zaposlenima	1.014	1.049
Obračunati troškovi	2.579	3.285
Porezi i doprinosi	2.328	2.340
Obveze iz odnosa s povezanim društvima	20.743	80.127
Ostale obveze	11.951	18.885
	<b>67.253</b>	<b>128.020</b>

## 21. TRANSAKCIJE S POVEZANIM OSOBAMA

Stanja transakcija između Društva i njegovih povezanih strana su kako slijedi:

	Potraživanja	
	2012.	2013.
Grand Hotel Imperial, Dubrovnik	28.243	29.474
	<b>28.243</b>	<b>29.474</b>

	Obveze	
	2012.	2013.
Atlant Ice Panamax Co., Marshal Islands	-	18.602
Atlant Liberty Co., Marshal Islands	-	9.529
Atlant Heavy Lift Co., Marshal Islands	-	23.043
Atlant Bulkera Co., Marshal Islands	-	2.402
Atlant Panamax Co., Marshal Islands	-	4.898
Atlant Tramp Co., Marshal Islands	11.411	8.724
Atlant Handymax Co., Marshal Islands	9.332	12.929
	<b>20.743</b>	<b>80.127</b>

	Prihodi		Rashodi	
	2012.	2013.	2012.	2013.
Grand Hotel Imperial, Dubrovnik	1.120	887	-	-
Hotel Lapad, Dubrovnik	-	-	-	-
Atlant putnička agencija, Dubrovnik	117	118	-	-
Atlant poslovni centar, Dubrovnik	-	-	223	190
Ino-Društva - pomorstvo	-	-	277.247	231.392
	<b>1.237</b>	<b>1.005</b>	<b>277.470</b>	<b>231.582</b>

Troškovi iskazani prema povezanim društvima u inozemstvu obračunati su po unutargrupnim cijenama koje za pojedino povezano društvo u inozemstvu nisu nužno i tržišne cijene, ali tako da ukupni rezultati poslovanja za segment Pomorstvo i rezultati u financijskim izvještajima matice, potpuno odražavaju tržišne odnose i tržišne cijene.

## **22. POTENCIJALNE OBVEZE**

Na dan 31. prosinca 2013. godine osim 10 radnih sporova nematerijalne vrijednosti, ne postoje značajne tužbe protiv Društva. Svi sporovi su osigurani P&I pokrićem. Uprava drži da po tim sporovima neće nastati nikakvi značajni gubici te stoga nije učinila nikakva rezerviranja.

## **23. NETO PROMJENE NOVCA I NOVČANIH EKVIVALENATA**

Na dan 31. prosinca 2013. godine iskazano je ukupno smanjenje novca i novčanih ekvivalenata za 16.8 milijuna kuna. Iz poslovnih aktivnosti ostvaren je novčani priljev u iznosu 67.8 milijuna kuna (u 2012.godine: odljev 73.6 milijuna kuna), a iz financijskih aktivnosti ostvaren je novčani priljev u iznosu 70.1 milijuna kuna (u 2012.godine novčani priljev: 28.8 milijuna kuna), koji je korišten za financiranje tekućeg poslovanja i investicijske aktivnosti.

## **24. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE**

Atlantska Plovidba d.d. je predala pismo namjere za iskazivanje interesa za kupnju dionica Hoteli Maestral d.d., a u skladu s uvjetima Javnog poziva za iskazivanje interesa za kupnju dionica trgovačkih društava u vlasništvu Republike Hrvatske, Hrvatkog zavoda za mirovinsko osiguranje i Državne agencije za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka koji je dana 24. veljače ove godine, u ime Vlade Republike Hrvatske, objavio Centar za restrukturiranje i prodaju. Podnošenje obvezujuće ponude ovisit će o Odluci o početnoj cijeni i uvjetima prodaje, provedenoj dubinskoj analizi Hotela Maestral d.d., kao i o provedbi postupka prikupljanja obvezujućih ponuda.



## 25. FINANCIJSKI INSTRUMENTI

### 25.1. Upravljanje rizikom kapitala

Društvo upravlja kapitalom u cilju osiguranja mogućnosti neograničenog poslovanja. U posljednjih nekoliko godina Društvo je investiralo u dugotrajnu materijalnu imovinu i u vlastita društva - kćeri, a preostali dio ostvarene dobiti zadržavalo u kapitalu društva (u ostalim pričuvama i zadržanoj dobiti).

#### ***Pokazatelj zaduženosti***

Uprava prati strukturu izvora financiranja. Izvori financiranja redovnog poslovanja, investiranja i otplate dugoročnih zajmova koji su bili iskorišteni prilikom izgradnje brodova, su jednim dijelom vlastita novčana sredstva, a drugim dijelom sredstva bankovnih kredita.

Koeficijent zaduženosti na kraju godine može se prikazati kako slijedi:

	<b>2012.</b>	<b>2013.</b>
Dug (i)	88.976	159.061
Novac i novčani ekvivalenti	37.380	20.585
Neto dug	51.596	138.476
Neto novac	-	-
Kapital (ii)	1.501.469	1.484.587
Omjer neto duga/novca i kapitala	<b>3,44%</b>	<b>9,33%</b>

- (i) Dug sadrži dugoročne i kratkoročne obveze po kreditima. Kratkoročne obveze se odnose na dio dugoročnih obveza koje dospijevaju na naplatu u godini iza datuma bilance.
- (ii) Kapital uključuje ukupni kapital, pričuve i dobit tekuće godine.

### 25.2. Kategorije financijskih instrumenata

	<b>2012.</b>	<b>2013.</b>
Financijska imovina	1.427.233	1.476.072
Depoziti na rok iznad tri mjeseca	359	363
Zajmovi i potraživanja (uključivo i novac i novčane ekvivalente)	165.864	50.404
<b>Ukupna financijska imovina</b>	<b>1.593.456</b>	<b>1.526.839</b>
Financijske obveze	88.976	159.061

## **25. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)**

### **25.3. Izloženost rizicima**

Izloženost kreditnom, valutnom i kamatnom riziku javlja se tijekom redovnog poslovanja.

#### ***Kreditni rizik***

Na dan bilance nije bilo značajnih koncentracija kreditnog rizika.

#### ***Kamatni rizik***

Većina zaduživanja na koja se obračunavaju kamate uzeta su uz fiksnu kamatnu stopu. Društvo je zaštićeno od ovog rizika. Obzirom na nisku zaduženost Društva, učinak promjene kamatnih stopa može se ocijeniti materijalno neznčajnim.

#### ***Upravljanje rizikom na kamatne stope***

Društvo nije izloženo riziku promjene kamatnih stopa jer je dio dugoročnih kredita financiran uz fiksnu kamatnu stopu.

#### ***Rizik likvidnosti***

Društvo postavlja odgovarajući okvir za upravljanje rizikom likvidnosti, s ciljem upravljanja s kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim zahtjevima financiranja i likvidnosti. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući adekvatne rezerve i kreditne linije, kontinuirano uspoređujući planirani i ostvareni tijek novca uz praćenje dospjeća potraživanja i obveza.

#### ***Rizik strane valute***

Društvo je uglavnom izloženo promjenama tečaja EUR i USD jer je značajan dio potraživanja od kupaca i prihoda, zatim novčanih sredstava i obveza nominiran u navedenim valutama. Ostala imovina i obveze najvećim dijelom su nominirane u kunama. Upravljanje ovim rizikom provodi se prirodnim zaštitom, na način da se potreban iznos novčanih sredstva drži u američkim dolarima u kojima su iskazane i dugoročne obveze po kreditima.

## 25. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

### *Upravljanje rizikom strane valute*

Pregled vrijednosti novčanih sredstava i obveza Društva na dan 31.prosinca nominiranih u stranim valutama:

	Imovina		Obaveze	
	2012.	2013.	2012.	2013.
USD	26.588	24.016	14.220	10.743
EUR	1.708	32.040	64.244	143.160

### *Analiza osjetljivosti strane valute*

Društvo je uglavnom izloženo riziku promjene tečaja američkog dolara i eura, sljedeće tabele pokazuju osjetljivost Društva na 10%-tno povećanje i smanjenje tečaja. Analiza osjetljivosti uključuje stanje novčanih sredstava i obveza po dugoročnim kreditima u USD i EUR na dan 31.12. te prilagođava njihovu konverziju u kune na kraju izvještajnog razdoblja za promjenu tečajeva od 10%. Iznosi su prezentirani u tisućama kuna.

### **Analiza pri povećanju tečaja USD za 10%**

	31. prosinca 2012		Tečaj >10%	Razlika	31.prosinca 2013		Tečaj >10%	Razlika
	USD	HRK			USD	HRK		
Imovina	4.634	26.538	29.192	2.654	4.328	24.016	28.418	2.402
Obveze	2.483	14.220	15.642	1.422	1.936	10.743	11.817	1.074
Neto učinak	2.151	12.318	13.550	1.232	2.392	13.273	14.601	1.327

### **Analiza pri umanjenju tečaja USD za 10%**

	31.prosinca 2012		Tečaj <10%	Razlika	31.prosinca 2013		Tečaj <10%	Razlika
	USD	HRK			USD	HRK		
Imovina	4.634	26.538	23.884	(2.654)	4.328	24.016	21.614	(2.402)
Obveze	2.483	14.220	12.798	(1.422)	1.936	10.743	9.669	(1.074)
Neto učinak	2.151	12.318	11.086	(1.232)	2.392	13.273	11.946	(1.327)

## 25. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

### *Analiza osjetljivosti strane valute (NASTAVAK)*

#### Analiza pri povećanju tečaja EUR za 10%

	31.prosinca 2012		Tečaj >10%	Razlika	31.prosinca 2013		Tečaj >10%	Razlika
	EUR	HRK			EUR	HRK		
Imovina	226	1.708	1.879	171	4.195	32.040	35.244	3.204
Obveze	8.514	64.244	70.668	6.424	18.744	143.160	157.476	14.316
Neto učinak	<u>(8.288)</u>	<u>(62.536)</u>	<u>(68.790)</u>	<u>(6.254)</u>	<u>(14.549)</u>	<u>(111.120)</u>	<u>(122.232)</u>	<u>(11.112)</u>

#### Analiza pri umanjenju tečaja EUR za 10%

	31.prosinca 2012		Tečaj <10%	Razlika	31.prosinca 2013		Tečaj <10%	Razlika
	EUR	HRK			EUR	HRK		
Imovina	226	1.708	1.537	(171)	4.195	32.040	35.244	(3.2041)
Obveze	8.514	64.244	57.820	(6.424)	18.744	143.160	157.476	(14.316)
Neto učinak	<u>(8.288)</u>	<u>(62.536)</u>	<u>(56.282)</u>	<u>6.254</u>	<u>(14.549)</u>	<u>(111.120)</u>	<u>(122.232)</u>	<u>11.112</u>

Analiza učinaka osjetljivosti promjene tečajeva ne pokazuje materijalno značajne iznose mogućeg gubitka u slučaju porasta tečaja, odnosno moguće dobiti u slučaju pada tečaja USD i EUR za 10%.

## 26. ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijski izvještaji iznijeti na stranicama 1 do 26 odobreni su dana 28. travnja 2014. godine.

Član Uprave  
Duško Vladović-Relja

Predsjednik Uprave  
Pero Kulaš

### III. IZJAVA

Na temelju članka 410. Stavak 2. i članka 407. stavak 2. točka 3. i stavak 3. Zakona o tržištu kapitala, odgovorne osobe za sastavljanje godišnjeg izvještaja: Pero Kulaš - predsjednik Uprave, Pavo Šišević – član, Marin Matana – član, Duško Vladović-Relja - član i Ivica Šurković - član daju

### IZJAVU

Prema našem najboljem saznanju, godišnji izvještaj Društva za 2013. godinu sastavljen uz primjenu odgovarajućih standarda financijskog izvještavanja, daje cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, te rezultata poslovanja Društva uz kratki osvrt na uzročnike iskazanih podataka.

Član Uprave za financije:

Duško Vladović-Relja

Predsjednik Uprave:

Pero Kulaš

*Atlantska plovidba d.d.*  
II  
DUBROVNIK